ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat
Nunavut Wildlife Management Board

ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅ ᐳᐅᒪᔪᕐᓂᒃ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᕐᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᑐᖃᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᑎᒻᒪᕆᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖏᑦ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

ᒥᓂᔅᐱᓇ 10, 2009

ᓱᓕᔪᕐᓇᕐᑐᖅ ᓗᒻ ᐳᓇᓐᑎᔅ
ᒥᓂᔅᑕᖕᒐᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ
ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ

ᓱᓕᔪᕐᓇᕐᑐᖅ ᑖᓐ ᓯᐅᑦᓴᒃ
ᒥᓂᔅᑕᖕᒐᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ
ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᒥ

ᐸ ᖃᓗᔾᔭᖅ
ᐊᖕᒐᔪᖃᖕᒐᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᑐᓐᖕᒐᕕᒃ ᑎᒥᖕᒐᑦ

ᕿᔅ ᑕᑎ
ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ ᐅᕙᓂ
ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐊᑏᒪ ᐻᐊᑦᓚᕆ
ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ ᐃᕙᓂ
ᕿᑎᕐᒥᐅᓂ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏ

ᔭᐃᑯ ᐋᓗᓐ
ᑐᖏᓕᖕᒐ-ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ ᐅᕙᓂ
ᕿᑭᕐᑖᓗᒃᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖏᑦ ᐅᑯᐊ ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᒥᖏᑦ (ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ):

ᐊᕐᕕᐊᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᐃᔅᓴᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᐊᕿᒃᒋᐊᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᐊᕐᕕᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᐊᕿᒃᒋᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᖅ
ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ

ᐊᐃᕕᑦ ᐊᖑᓂᐊᕐᑎᓕᕆᔨᑦ
ᐊᖑᓂᐊᕐᑏᑦ
ᐊᖑᓂᐊᕐᑎᓕᕆᔨᑦ
ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ
ᐊᖑᓂᐊᕐᑎᓕᕆᔨᑦ
ᑕᓗᕐᔪᐊᖅ ᐊᖑᓂᐊᕐᑎᓕᕆᔨᑦ
ᖁᑕᐃᒪᕈᕐᔪᐊᖅ
ᐊᖑᓂᐊᕐᑎᓕᕆᔨᑦ

ᐃᑲᔫᑎᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᐊᐃᕕᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᓇᒻᒪᐅᑕᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᐊᒪᕈᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᒪᔪᖅᑲᓕᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᐸᓐᓂᕐᑐᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ
ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ
ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ

ᐲᑕ J. ᐃᐅᐊᓐᓴ
ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨᒃ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ
ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᐃᔨᑦ

ᐱᓕᕆᖅᑎᒃᑲᐃ:

ᐱᓪᓗᒍ: ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖕᒐᑦ ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑲᒪᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᕐᑕᐅᒍᒪᓂᖕᒐᑦ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᐃᑦ ᐃᒪᐃᑦᑑᓗᒋᑦ "ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓱᒪᓗᓐᓇᕐᑐᑦ" ᒫᓂ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐱᕐᑯᑎᑖᖕᒐᓯᒪᔪᑉ ᓇᓛᓂ

ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐅᑉᐸᓐᓂᓐᓃᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ) ᐃᓂᓕᐅᕐᓯᒪᒻᒪᑕ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᕐᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᒃ ᒪᓕᒐᕐᑎᒍᑦ ᑎᑎᕐᑕᐅᓂᖏᑦ, ᒪᓕᑦᑐᒍ ᒐᕙᒪᓐᑐᖅᑲᑯᑦ ᐆᒪᔪᓐᓂᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᑦᑐᓂᑦ ᒪᓕᒐᕐᔪᐊᖅ (ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᑦᑐᓕᕆᔨᑏᑦ), ᐅᑯᐊ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᐃᑦ (anatum/tundrius) ᐃᒪᐃᑦᑑᓗᒋᑦ "ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓱᒪᓗᓐᓇᕐᑐᑦ" ᑕᒫᓂ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐱᕐᑯᑎᑖᖕᒐᓯᒪᔪᑉ ᓇᓛᓂ. ᑕᐃᒪᓕ ᐆᒪᔪᑦ ᑎᑎᕐᑕᐅᐸᑕ ᐃᒫᒃ ᐃᓱᒪᓗᓐᓇᕐᑐᑦ, ᑐᑭᖅᑲᕐᐳᖅ ᐃᒫᒃ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖅᑲᕆᐊᖏᑦ ᐅᑉᐸᓐᓂᓐᓃᑦ ᓄᖑᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖅᑲᕆᐊᖏᑦ ᓯᕗᓂᕆᓂᐊᕐᑕᑎᓐᓂ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᓯᒪᔪᑦ ᐆᒪᔫᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᕐᑦᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᑦ.

ᑎᑎᖅᑲᑯᑦᑲ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
ᐅᖃᓚᐅᑎᖕᒐ: (867) 975-7300
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: (867) 975-7320

Titiqqap Turaarvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Hivajaut: (867) 975-7300
Kajumiktukkut: (867) 975-7320

Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Telephone: (867) 975-7300
Fax: (867) 975-7320

ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖅ ᐃᓚᐅᒻᒪᑦ ᒪᑯᐊ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᐅᓂᒃᑳᑦ ᑐᓂᔭᐅᓗᑎᒃ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖅ ᐱᑕᖃᕋᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐃᓚᖓᓂᒃ. ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᓈᒻᒪᑦᓴᓐᖏᒃᑯᑦᓯ ᑕᐃᒪᐃᑎᓪᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᑐᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑏ ᑭᐅᓂᐊᕐᓯ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᖃᖏᓐᖏᓐᓂᖓᓂ 5:00 ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ (ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓱᕿᓐᖑᔭᖓᑐᑦ) ᐅᓇ ᓈᕕᒻᐱᕆ 20, 2009, ᑐᓂᓗᒋᑦ ᐱᔾᔪᑎᓯ ᖃᓄᐃᓕᖓᒍᓯᑦᓯᓐᓄᑦ. **ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᔾᔭᖏᑦᑐᑦ ᓈᒻᒪᑦᓴᓐᖏᒍᑎᓂᒃ ᐱᔭᓂᒃ ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᓈᕕᒻᐱᕆ 20 ᑐᓂᓯᓯᒪᒃᕕᐅᒋᐊᓕᐅᑉ.**

ᐃᓚᒋᓕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᑎᑎᖅᑲᓄᑦ ᐊᔾᔨᖏᑦ ᐅᑯᐊ ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔩᑦᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ *ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓄᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᑦ), ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᒫᓐᓇᕈᓗᒃ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ. ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᓂᕆᐅᑦᑐᑦ ᒫᓐᓇᕈᓗᒃ ᐱᓛᕐᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᓯᓇᑦᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᑲᑎᓯᒪᔪᓂᒃ ᐸᐃᑉᐹᓂᒃ ᐅᑦᑐᖓᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ, ᐱᑕᖃᕈᑕᓂᒃ ᓈᒻᒪᓂᕐᐹᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᑐᓴᕐᑦᓴᓂᒃ ᐅᓪᓗᒥᒧᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᑎᑎᕋᕐᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᐃᑦ ᐃᒪᐃᑦᑑᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓱᒫᓗᓐᓇᕐᑐᑦ. ᐸᕐᓇᑦᑕᐅᔪᖅ ᒫᓐᓇ ᐃᓕᔭᐅᓂᖏᑦ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᐸᐃᑉᐹᑦ ᐅᕗᖓ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᓚᒃᑲᐅᒪᒃᕕᖓᑦ (www.nwmb.com) ᖃᖏᓐᖏᓐᓂᖓᓂ ᓈᕕᒻᐱᕆ 13, 2009. ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᓛᕐᑐᑦ ᐱᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᓚᒃᑲᐅᒪᒃᕕᖓᓂᒃ, ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᐅᖃᕐᕕᒋᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐅᑯᓇᓂ ᑐᕌᕈᑎᓂ:

ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᕐᔨᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
ᐸᕐᓇᐃᕕᒃ ᐃᓪᓗᕐᔪᐊᖅ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᒃ 1379, ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ, X0A 0H0
ᐅᖃᓚᐅᑦ: (867) 975-7300
ᓱᑲᑦᑐᒃᑰᕈᑦ: (867) 975-7320
ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑦ: receptionist@nwmb.com

ᐊᖅᑯᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐅᑯᐊ ᑎᑎᖅᑲᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᕗᑦ ᐃᓕᑦᓯ ᐱᓕᕆᒃᕕᖏᓐᓄᑦ/ ᑎᒥᕐᑯᑎᖏᓐᓄᑦ ᑐᓂᓯᓂᕐᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓂᒃ ᑭᐅᔾᔪᑎᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐃᓱᒪᒍᑎᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᑐᓂᒃ ᐸᐃᑉᐹᓂᒃ ᑐᓂᔭᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ - ᑐᑭᓕᐅᕐᓯᒪᓗᒋᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑎᑦ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᐃᓄᐃᓇᕐᑐᓐ, ᓇᑭᓐᖑᕐᓂᖏᑦ ᐃᓱᒪᒋᓗᒋᑦ - ᖃᖏᓐᖏᓐᓂᖓᓂ 5:00 ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ (ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓱᕿᓐᖑᔭᖓᑐᑦ) ᐅᓇ ᔾᔭᓐᓄᐊᓇ 8, 2010. ᐱᑕᖃᓇᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᑐᑭᓕᐅᕐᓯᒪᒋᐊᓖᑦ ᑕᒡᕙᓂ ᑐᓂᓯᒡᕕᐅᔪᒥ ᐱᑕᖃᓇᐊᖃᓪᓚᓇᑉᐳᑦ.

ᐃᓛᒃ ᓱᓕᔪᓇᔭᐅᓕᕈᓐᓇᕐᑐᑦ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓕᐅᕐᓯᒪᔪᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᑐᓂᔭᐅᑉᐸᑕ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑭᖑᕙᕐᓗᑎᒃ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᔾᔭᖏᑕᖏᑦ ᑕᒡᕙᓂ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᒥ ᑐᓂᐅᓐᖏᑦᑐᑦ ᑭᖑᕙᓐᖏᓪᓗᑎᒃ.

ᑭᖑᓂᑦᓯᐊᖓᒍᑦ ᑐᓂᓯᓯᒪᒃᕕᐅᒋᐊᓕᐅᑉ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓂᒃ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᒪᓛᕐᐳᑦ ᐃᓗᓐᓇᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᑐᓂᒃ ᓇᓗᓇᖏᒍᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐃᕙᒍᑎᓂᒃ ᑐᓂᔭᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐋᕿᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ ᐊᖏᕐᓂᐊᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᐊᖏᕐᓂᐊᖏᒻᒪᖔᕐᒥᓪᓗᓐᓃᑦ ᑎᑎᕋᕐᑕᐅᒍᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᑭᒻᒐᕕᐊᕐᔪᐃᑦ ᐃᒪᐃᑦᑑᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓱᒫᓗᓐᓇᕐᑐᑦ.

ᐅᓂᒃᑳᑦ ᑐᓂᔭᐅᒍᓐᓇᕐᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ, ᐊᔾᔭᕐᓯᔨᒃᑯᑦ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃᑯᑦ. ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᒪᑦᓯᐊᓇᐊᓖᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᓇᐊᖏᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᐃᑦ. ᑐᓂᔭᐅᒍᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᐅᓂᒃᑳᑦ ᓱᑲᑦᑐᒃᑰᕈᑎᒃᑯᑦ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐱᓕᕆᒃᕕᓯ/ᑎᒥᕐᑯᑎᓯ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᑉᐸᑕ ᐅᖃᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᓄᑦ - ᖃᖏᓐᖏᓐᓂᖓᓂ 5:00 ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ (ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓱᕿᓐᖑᔭᖓᑐᑦ) ᐅᓇ ᔾᔭᓐᓄᐊᓇ 8, 2010 - ᐃᒫᒃ ᓈᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓇᕐᑐᓂᒃ ᑐᓂᔭᓂᒃ ᐱᒐᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᑲᑎᒪᔨᑦ. ᐸᐃᑉᐹᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᑐᓂᔭᐅᓐᓂᓇᐊᖏᑦ ᑕᒡᕙᓂ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐱᕕᖓᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ.

ᐊᑏ ᐃᖅᑲᐅᒪᓂᐊᕐᓯ ᐃᒫᒃ ᐅᖃᕐᓯᒪᑦᓯᐊᓂᕐᓴᐃᑦ, ᓱᓕᔪᕐᓇᕐᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᓕᔪᓇᔭᐅᓕᕈᓐᓇᕐᑐᑦ ᐃᑲᔪᕐᑐᑦ ᓇᓗᓇᓐᖏᒍᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓐᖓᕕᐅᔪᑦ ᐃᓕᑦᓯ ᐅᓂᒃᑳᖏᓐᓄᑦ, ᐅᕐᑯᒪᐃᑎᑕᐅᓂᕐᓴᐅᓂᐊᕐᒪᑕ ᐅᑯᓇᓐᖓᑦ ᐆᒪᔪᓕᓇᔨᕐᔪᐊᓂᒃ ᐅᕗᓇ ᓄᓇᕗᕐᒥ ᓄᓇᕐᑯᑎᑦᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒋᒍᑏᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᓂᒃ-ᐋᕿᑦᓱᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᓕᕐᐸᑕ.

ᐱᒃᑲᓐᓂᓇᐊᖃᕈᑦᓯ ᑐᓴᕐᑦᓴᑲᓐᓂᕐᓂᒃ, ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓂᐊᕐᕐᓯ ᐅᕗᖓ ᐆᒪᔪᓕᓇᔨᕐᔪᐊᑦ ᖃᕐᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᓚᒃᑲᐅᒪᒃᐃᖓ ᐅᑉᐸᓐᓄᑦ ᑐᓴᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ.

ᐃᓕᑦᓯᓐᓄᑦ ᓱᓕᔪᒥᒃ,

ᐺᐊᓇ ᐸᓚᐅᕐᑎ,
ᐃᑦᓯᔭᐅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᑐᖅ ᐅᐸᓂ
ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᓕᓇᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐃᓚᒋᓕᐅᓯᒪᔪᑦ (1)

ᐱᖃᑕᑦ: ᓇᑦᓱᕐᑦ ᑳᓇᓕ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐅᐸᓂ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐆᒪᔪᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᐸᐃᑉᐹᓕᓇᔨᖏᑦ, ᑐᓂᐅᖃᐃᓂᐊᕐᑐᖅ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᑦᓯᐸᐅᑕᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᒥᖏᑦ;
ᑐᓇᑲᔅ ᒋᓯᖕ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᓕᓇᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐱᓕᓇᒃᑕᖓᑦ ᐊᐸᑎᓕᓇᔨᑦ;
ᑏᐅᓇᐊᓪ ᓂᕐᓗᖓᔪᖅ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᓕᓇᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ;
ᐆᕐᑦ ᑏᓐ, ᕐᑯᒃᐸᓯᓐᓂᕐᐹᖅ ᒪᓕᒃᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔨ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ;
ᕗᕐᔨᓂᐊ ᐆᑐᕐ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨᕐᔪᐊᖅ, ᐊᐸᑎᓕᓇᔨᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᓇᔨᕐᔪᐊᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᓯᐅᓕᖕ ᐺᐊᓐ, ᐊᖓᔪᖅᖓᑦ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐅᑭᐅᕐᑕᕐᑐᕐ, ᐊᐸᑎᓕᓇᔨᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᓇᔨᕐᔪᐊᑦ

Environment Canada Environnement Canada

ᒐᑎᓄ, ᑯᐸᐃᒃ
K1A 0H3

AUG 2 8 2009

ᐺᐊᓇ ᕙᓚᐅᕋᑎ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᓚᐅᑲᒃᑐᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᒃ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᒥᔅᑕ ᕙᓚᐅᕋᑎᒧᑦ:

ᑎᑎᕋᕕᒋᕙᒋᑦ ᐅᖃᐅᑎᔪᒪᓪᓗᑎᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᐃᓱᒪᒋᔭᖕᒐᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑯᔨᓛᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖕᒋᑕ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᖕᒐᑕ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᐃᑦ, *anatum/tundrius* ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ 1-ᒥ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐃᓄᐃᓵᒡᓕᓗᐊᕐᑯᓇᒋᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᖕᒋᖅᑕᐅᔪᒪᓪᓗᑕᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᒋᔭᐅᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ ᒪᓕᒃᐳᖅ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖕᒐᓂ 3.9-ᒥᒃ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑮᒍᑕᐅᔪᒥᒃ ᐊᔾᔨᒌᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓂᖕᒋᑕ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐱᑕᖃᒐᔪᖕᒋᑦᑐᑦ, ᐊᑦᑕᕐᑯᓱᑕᐅᓕᖅᑐᑦ, ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᓕᖅᑐᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᑖᕐᓂᒃᑯᑦ ᐊᖕᒋᕈᑎᐅᑉ ᐊᑖᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓂᖕᒋᓂᒃ ᐅᒪᔪᐃᑦ ᐊᑖᒍᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐃᓄᐃᓵᒡᓕᓗᐊᕐᑯᓇᒋᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ (ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑮᒍᑎ).

ᐊᐃᓇᓕ 2007-ᒥ, ᐆᒪᔪᓂᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᖕᓂᒃ, *anatum/tundrius* ᐃᓱᒫᓗᖕᓇᖅᑐᑎᑐᑦ. ᑕᒪᑐᒥᖕᒐ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥᒃ ᒪᓕᒃᓱᓂ, ᒥᓂᔅᑕᕗᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᓕᕐᒪᑦ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᐃᑦ, *anatum/tundrius* ᐃᓚᓕᐅᑎᕐᑯᔭᐅᓛᕐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐃᓱᒫᓗᖕᓇᑐᑎᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ 1-ᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖕᒋᑕ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ.

ᐃᓕᓴᖅᓯᓪᓗᑕ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᒃᓯᕋᓚᐅᖕᒋᑦᑐᑦ ᒪᐃ 31 ᑎᑭᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᐊᖕᒋᖅᑕᐅᔪᒪᓪᓗᑎᒃ, ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑎᑦ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑮᒍᑎᒥ, ᑐᒃᓯᕋᖅᐳᖕᒐ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓱᒪᓕᐊᕆᔭᒥᓂᒃ ᐅᖃᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔫᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᑎᑭᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᕕᕗᐊᕆ 28, 2010, ᓇᓕᖅᑲᓕᐊᖕᒐᓂᒃ ᐅᕙᓐᓄᑦ ᓇᒃᓯᐅᔨᓗᑎᑦ. ᑖᓐᓇ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ ᒪᓕᖕᒋᒃᑲᓗᐊᖅᓱᓂ ᑕᖅᑭᓪᓗᐊᕐᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᒥᒃ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑮᒍᑎᒥ, ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᐱᕕᒃᓴᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᖕᒐ ᐃᒃᐱᒋᔭᐅᕗᖅ. ᑖᓐᓇ ᑭᐅᓂᖅ ᒪᓕᒃᑲᔭᖅᐳᖅ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖕᒐᓂ 3.1.4-ᒥᒃ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑮᒍᑎᒥᑦ. ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᑦᑎᑦᑎᐊᖕᒋᓐᓇᕋᓱᖕᓂᐊᖅᐳᑦ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑮᒍᑎᒥᒃ ᑕᐅᑐᖕᒍᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑎᑐᑦ ᐃᓚᐅᔪᓕᒫᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒍ, ᓯᕗᓂᒃᓴᒥᓗ ᑎᑭᐅᑎᓇᓱᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᖃᖕᒐᒃᑯᕐᕕᒃᓴᓕᐊᖕᒍᓯᒪᔪᓂᒃ.

ᑐᑭᓯᐊᕗᖕᒐ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑲᑎᒃᑲ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓚᐅᕐᒪᑕ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ ᒪᐃ 2008-ᒥ ᑖᒃᑯᐊ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓯᑎᐱᓇ 2008-ᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒥᑦ ᓴᖅᑭᓚᐅᖅᑐᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ. ᖃᐅᔨᒪᑎᓐᓂᐊᖅᐸᕐᒪ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᑯᒍᕕᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ.

Canada

www.ec.gc.ca

Eco-Logo™ Paper / Papier Éco-Logo™

ᖁᔭᓕᕗᖕᒐ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓚᐅᖃᑦᑕᐃᓐᓇᖁᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐃᓄᐃᓴᒡᓕᓗᐊᖁᓇᒋᑦ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ.

ᓱᓕᓪᓗᖕᒐ,

ᕕᕐᓂᐊ ᐹᑐ
ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᕐᑎᔨ
ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖁᐊᒃᑯᑦ